

Opasraportti

Language Centre - Italian (2010 - 2011)

Italian kielen kursseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Jos osallistujia on riittävästi, tarjotaan Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston järjestämänä syyslukukaudella 2010

- Italian alkeiskurssi I (905006Y) ja kevätlukukaudella 2011
- Italian alkeiskurssi II (905007Y).

Kurssit ovat syyslukukaudella 2010 maksuttomia niille opiskelijoille, jotka voivat hyödyntää kurssit tutkinnossaan. Kevätlukukauden 2011 osalta maksuttomuus on hyvä varmistaa omasta tiedekunnasta. Opiskelijavaihtoon lähteille pyritään järjestämään intensiivikursseja kielikeskuksessa.

Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

- 905005Y: Conversational Skills in Italian, 2 op
- 905006Y: Elementary Course in Italian 1, 4 - 5 op
- 905007Y: Elementary Course in Italian 2, 4 - 5 op
- 905008Y: Intermediate Course in Italian 1/A, 4 - 5 op
- 905009Y: Intermediate Course in Italian 1/B, 4 op
- 905004Y: Intermediate Course in Italian 2, 2 - 4 op
- 906100Y: Italian Culture and Society, 2 - 10 op
- 905012Y: Italian Reading and Oral Skills 1, 2 op
- 905013Y: Italian Reading and Oral Skills 2, 2 op
- 905016Y: Italian Reading and Oral Skills 3, 2 op
- 905015Y: Italian for Business, 4 op
- 905017Y: Refresher Course in Italian Grammar 1, 2 op
- 905018Y: Refresher Course in Italian Grammar 2, 2 op
- 905014Y: Tandem - Italian - Finnish, 2 op
- 905010Y: Translations from Finnish to Italian, 2 op

Opintojaksojen kuvaukset

Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

905005Y: Conversational Skills in Italian, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso B1/B2.

Required proficiency level:

Jatkokurssi III:n jälkeen. Voi suorittaa myös Jatkokurssi I:n jälkeen eli kun 10 op suoritettu jos opiskelijan puhetaidot lähentelevät tasoa B1.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Timing:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella. **Italian kielen kursseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.**

Learning outcomes:

Tavoitteena on, että opiskelija vahvistaa kommunikatiivisia taitojaan yleisimmässä keskustelutilanteissa, osaa ilmaista itseään ja mielipiteitään sujuvasti ja saa esiintymisvarmuutta, hallitsee eri aihepiirejä, laajentaa sanavarastoaan ja syventää italialaisen kulttuurin ja elämän tuntemusta.

Learning activities and teaching methods:

2 viikkotuntia eli yksi kokoontuminen viikossa, minkä lisäksi valmentavia etätehtäviä.

Recommended or required reading:

Sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, valmentavien tehtävien suorittaminen, raportointi sovitulla tavalla ja kirjallinen loppuyhteenveto.

Grading:

Hyväksytty / hylätty

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905006Y: Elementary Course in Italian 1, 4 - 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay905006Y Elementary Course in Italian 1 (OPEN UNI) 4.0 op

Proficiency level:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A1.

Required proficiency level:

Vasta-alkajille. Ei vaadita edeltäviä opintoja.

ECTS Credits:

4 ECTS credits

Timing:

Kurssi järjestetään syyslukukaudella. Ohjeet ilmoittautumisesta tiedotetaan syyskuun alussa.

Italian kielen kursseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Jos osallistujia on riittävästi, tarjotaan Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston järjestämänä

syyslukukaudella 2010 Italian alkeiskurssi I (905006Y).
Kurssi on syyslukukaudella 2010 maksuton niille opiskelijoille, jotka voivat hyödyntää kurssin tutkinnossaan.

Learning outcomes:

Alkeiskurssin käynyt selviytyy tavallisimmissa käytännön puhetilanteissa, ymmärtää normaalitempoista selkeää yleiskieltä, pystyy tuottamaan helpohkoja kirjallisia tekstejä ja hallitsee puhekielessä tarvittavia yleisimpiä italian kielen perusrakenteita. Kurssin aikana opiskelija hankkii perustietoa Italian kulttuurista ja elämästä.

Contents:

Käytännön läheisiä puheharjoituksia, haastatteluja, pelejä pari- ja ryhmätyöskentelynä aihepiireinä mm. asioiminen, päivä- ja viikko-ohjelma, matkustaminen ja lomailu, itsestä ja perheestä kertominen, vapaa-aika ja harrastukset. Lisäksi rakenneharjoituksia, kuuntelu-, lukemis-, ääntämis- ja käännösharjoituksia sekä pienimuotoisia kirjoitelmia. Kurssin aikana käydään läpi mm. seuraavat italian kielen perusrakenteet: Substantiivin ja adjektiivin taivutus, artikkelit ja prepositiot ja niiden yhdistäminen, säännöllisten ja epäsäännöllisten verbien presenstaivutus ja aikailmaukset, refleksiiviverbit, objektipronominit (akkusatiivi) ja omistuspronomininit, kysymys- ja kieltorakenteet sekä sanajärjestys.

Learning activities and teaching methods:

Opetusta on 4 tuntia eli 2 kokoontumista viikossa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä ja itseopiskeluosioita.

Recommended or required reading:

Oppikirja ja kurssimateriaali sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen ja lopputentti.

Grading:

Kurssi arvioidaan asteikolla 1 - 5.

Other information:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905007Y: Elementary Course in Italian 2, 4 - 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuo: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay905007Y Elementary Course in Italian 2 (OPEN UNI) 4.0 op

Proficiency level:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A1/A2

Required proficiency level:

Alkeiskurssi osa I:n suorittaneille tai vastaavat tiedot omaaville.

ECTS Credits:

4 ECTS credits

Timing:

Kurssi järjestetään kevätlukukaudella. Ohjeet ilmoittautumisesta tiedotetaan tammikuun alussa.

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Jos osallistujia on riittävästi, tarjotaan Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston järjestämänä kevätlukukaudella 2011 Italian alkeiskurssi II (905007Y).

Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston järjestämänä tarjottavat kurssit ovat maksullisia.

Kevätlukukauden 2011 osalta opiskelijoiden kannattaa selvittää omista tiedekunnistaan, onko tiedekunnilla mahdollisuus kattaa kustannukset maksusitoumuksin.

Learning outcomes:

Alkeiskurssin käynyt selviytyy tavallisimmissa käytännön puhetilanteissa, ymmärtää normaalitempoista selkeää yleiskieltä, pystyy tuottamaan helpohkoja kirjallisia tekstejä ja hallitsee puhekielessä tarvittavat tärkeimmät italian kielen perusrakenteet. Kurssin aikana opiskelija hankkii perustietoa Italian kulttuurista ja elämästä.

Contents:

Käytännön läheisiä puheharjoituksia, haastatteluja, pelejä, pari- ja ryhmätyöskentelyä aihepiireinä mm. asioiminen, päivä- ja viikko-ohjelma, matkustaminen ja lomailu, itsestä ja perheestä kertominen, vapaa-aika ja harrastukset. Lisäksi rakenneharjoituksia, kuuntelu-, lukemis-, ääntämis- ja käännösharjoituksia sekä pienimuotoisia kirjoitelmia. Kurssin aikana käydään läpi mm. seuraavat italian kielen perusrakenteet: imperfekti ja passato prossimo eli tärkeimmät puhekielen menneen ajan verbimuodot, futuuri ja konditionaali, adjektiivin vertailu, objektipronominit (datiivi), gerundi, sivulauserakenteita.

Learning activities and teaching methods:

Opetusta on 4 tuntia eli 2 kokoontumista viikossa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä.

Recommended or required reading:

Oppikirja ja kurssimateriaali sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen ja lopputentti.

Grading:

Kurssi arvioidaan asteikolla 1 - 5.

Other information:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905008Y: Intermediate Course in Italian 1/A, 4 - 5 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Leikkaavuudet:

ay905008Y Intermediate Course in Italian 1/A (OPEN UNI) 4.0 op

Proficiency level:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso A2/B1

Required proficiency level:

Italian alkeiskurssi I ja II eli 8 op suoritettuna tai vastaavat tiedot.

ECTS Credits:

4 ECTS credits

Timing:

Kurssi järjestetään syyslukukaudella. **Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.**

Learning outcomes:

Tavoitteena on, että opiskelija selviytyy italian kielellä tavallisimmista keskustelu- ja puhetilanteista, osaa kertoa itsestään ja tuottaa yleiskielisiä tekstejä, oppii tuntemaan italian keskustelu- ja tapakulttuuria, italialaisten elämää ja historiaa ja laajentaa sanastoaan ja aktiivista kielitaitoaan itseä kiinnostavista aihepiireistä.

Contents:

Suullisia käytännön puhe- ja keskusteluharjoituksia, pari- ja ryhmätöitä, joiden lisäksi rakenneharjoituksia, kirjoittamista sekä tutustumista Italian kulttuuriin erilaisten tekstien, kuuntelujen, videonauhujen ja projektitöiden avulla. Syvennetään ja harjoitellaan kielen perusrakenteita, uusina rakenneasioina jatkokurssi I:llä mm. akkusatiivi- ja datiivipronominien yhdistäminen, eri aikamuotojen yhdistäminen, passiivi.

Learning activities and teaching methods:

4 tuntia eli 2 kokoontumista viikossa, ellei toisin sovita. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä ja projektitöitä.

Recommended or required reading:

Sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, projektityöt, raportointi sovitulla tavalla ja lopputentti.

Grading:

Kurssi arvioidaan asteikolla 1 - 5.

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905009Y: Intermediate Course in Italian 1/B, 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso B1.

Required proficiency level:

Italian alkeiskurssi I ja II eli 8 op suoritettuna tai vastaavat tiedot.

ECTS Credits:

4 ECTS credits

Timing:

Kevätlukukaudella. **Italian kielen kurssija ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.**

Learning outcomes:

Tavoitteena on, että opiskelija selviytyy italian kielellä tavallisimmista keskustelu- ja puhetilanteista, osaa kertoa itsestään ja tuottaa yleiskielisiä tekstejä, oppii tuntemaan italian keskustelu- ja tapakulttuuria, italialaisten elämää ja historiaa ja laajentaa sanastoaan ja aktiivista kielitaitoaan itseä kiinnostavista aihepiireistä.

Contents:

Suullisia käytännön puhe- ja keskusteluharjoituksia, pari- ja ryhmätöitä, joiden lisäksi rakenneharjoituksia, kirjoittamista sekä tutustumista Italian kulttuuriin erilaisten tekstien, kuuntelujen, videonauhojen ja projektitöiden avulla. Syvennetään ja harjoitellaan kielen perusrakenteita, uusina rakenneasioina jatkokurssi II:lla käskymuodot, konjunktivi ja periodo ipotetico.

Learning activities and teaching methods:

4 tuntia eli 2 kokoontumista viikossa, ellei toisin sovita. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä ja projektitöitä.

Recommended or required reading:

Sovitaa kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen, projektityöt, raportointi sovitulla tavalla ja lopputentti.

Grading:

Kurssi arvioidaan asteikolla 1 - 5.

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905004Y: Intermediate Course in Italian 2, 2 - 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Eurooppalaisen viitekehyksen taitotaso B1/B2.

Required proficiency level:

Alkeis- ja jatkokurssit I ja II suoritettu eli yhteensä 16 op tai vastaavat tiedot.

ECTS Credits:

4 ECTS credits

Timing:

Suoritetaan 2 op:ttä syyslukukauden aikana, kevätlukukaudella 2 op:ttä, ellei toisin sovita. **Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.**

Learning outcomes:

Opiskelija selviytyy tavanomaisissa keskustelu- ja puheilanteissa, ymmärtää hyvin yleisluonteisia ja jonkin verran myös oman ammattialansa tekstejä, hallitsee kielen perusrakenteet ja kykenee tuottamaan ymmärrettävää ja sujuvaa tekstiä, osaa kertoa itsestään ja ilmaista mielipiteitään ja näkemyksiään, syventää tuntemustaan Italian kulttuurista, elämästä ja historiasta sekä hankkii tietoa ajankohtaisista tapahtumista ja laajentaa sanastoaan ja aktiivista kielitaitoaan itseä kiinnostavista aihepiireistä.

Contents:

Suullisia käytännön puhe- ja keskusteluharjoituksia, pari- ja ryhmätöitä, joiden lisäksi rakenneharjoituksia, kirjoittamista sekä tutustumista Italian kulttuuriin erilaisten tekstien, kuunteluiden, videonauhujen ja projektitöiden avulla. Syvennetään ja harjoitellaan jo opittuja kielen perusrakenteita, kuten aikamuotojen yhdistämistä. Uutena rakenneasiana Passato remoto.

Learning activities and teaching methods:

Kurssin alussa sovitaan käytännön toteutuksesta, esim. siitä, suoritetaanko kurssi kahdessa osassa syksyn ja kevään aikana, jolloin opetusta 2 h viikossa, vai suoritetaanko koko kurssi syksyn aikana, jolloin 4 h viikossa. Kontaktiopetuksen lisäksi kurssiin kuuluu etätehtäviä ja projektitöitä. Kontaktiopetuksen ja itsenäisen työskentelyn suhde voi vaihdella riippuen projektitöiden laajuudesta.

Recommended or required reading:

Sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Aktiivinen osallistuminen kontaktiopetukseen ja harjoituksiin, projektityöt, raportointi sovitulla tavalla ja loppuentti.

Grading:

Kurssi arvioidaan asteikolla 1 - 5.

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

906100Y: Italian Culture and Society, 2 - 10 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Alkeistasolta A1 ylöspäin. Ohjelmassa pyritään ottamaan huomioon eri taitotasolla olevat opiskelijat. Taitotasovaatimus ilmoitetaan kunkin tapahtuman yhteydessä.

Timing:

Kulttuurisalkkua voi alkaa kerätä heti ensimmäisen vuoden opintojen rinnalla ja sitä voi täydentää koko opintojen ajan. Näin kielen opintojen edetessä myös maan kulttuurin tuntemus laajenee ja syvenee. Opiskelija voi valita kunkin lukukauden tarjonnassa olevasta ohjelmasta itselleen sopivat tapahtumat sisällytettäväksi salkkuun. Kulttuurisalkkuun sopivaa ohjelmaa pyritään tarjoamaan niin, että salkkuun voi saada täytettä lukuvuoden aikana 2 op:n verran. Opiskelun alussa on hyvä tehdä suunnitelma kulttuurisalkun suorittamisaikataulusta salkun ohjaajan kanssa.

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.**Learning outcomes:**

Italian kielen peruskurssien opiskelun rinnalla on mahdollista kerätä "Italian kulttuurisalkkuun" merkintöjä osallistumalla Italian kulttuuria käsitteleville luennoille sekä seminaareihin, projekteihin tai muihin Italian kulttuuriin liittyviin tapahtumiin tai tapaamisiin. Tavoitteena on Italian kulttuuriin tutustuminen italian kielen välityksellä. Tapahtumien sisällyttäminen salkkuun edellyttää italian kielen käyttämistä kommunikoinnin välineenä. Tavoitteena on siis sekä oman kielitaidon kehittäminen että kulttuurituntemuksen laajentaminen ja syventäminen.

Target group:

Kaikille Italian maasta ja kulttuurista kiinnostuneille.

Assessment methods and criteria:

Opiskelija osallistuu aktiivisesti italiantielisiin Italian kulttuuria käsitteleviin tapahtumiin. Opiskelija kirjoittaa tapahtumista italian kielellä seurantapäiväkirjaa, joka on osa kulttuurisalkkua. Kulttuurisalkkuun dokumentoidaan

tapahtumien antia kukin omalla persoonallisella tavallaan.

Jokaisen kulttuurisalkkuun sisällytettävän tapahtuman opiskelijakohtainen työmäärä kirjataan ylös tapahtuman lopussa ja salkun ohjaaja antaa kullekin suoritukselle hyväksynnän. Minimimerkinnän saa, kun on suorittanut 2 op:n laajuisen työmäärän. Kulttuurisalkkua voi täydentää aina 10 opintopisteeseen asti.

Kulttuurisalkkua voi täydentää erityisesti Italiassa tapahtuvan vaihto-opiskelun aikana. Suorituksen vaadittavan työmäärän täytyessä opiskelija esittelee salkun ohjaajalle kulttuurisalkkunsu sisällön ja loppuarvioinnin, jossa hän pohtii kulttuurisalkun sisällöllistä antia, oppimista italian kielen välityksellä sekä italian kielen käyttöä kommunikoinnin välineenä. Loppuarviointi annetaan sekä suullisena että kirjallisena salkun ohjaajalle.

Grading:

hyväksytty/hylätty

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905012Y: Italian Reading and Oral Skills 1, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Määräytyy opiskelijan tason mukaisesti.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Timing:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Contents:

Opiskelija tutustuu oman opiskelusuunnitelmansa mukaisesti pari- ja ryhmätyöskentelyssä helpotettujen, omaa tasoaan vastaavien easy readers -tekstien avulla italian kieliseen kirjallisuuteen tai oman erityisalan teksteihin, oppii ymmärtämään oman kielitaidon tasoisia tekstejä, laajentaa sanavarastoaan ja harjoittelee erilaisia käytännön keskustelu- ja puhetilanteita (esim. sketseinä) ja kirjoittaa työskentelystä seurantapäiväkirjaa.

Learning activities and teaching methods:

Kurssin voi suorittaa opiskelijan oman henkilökohtaisen suunnitelman mukaisesti. Kurssiin ei kuulu kontaktiopetusta. Kurssi suositellaan suoritettavaksi parin kanssa tai pienryhmässä. Parit/pienryhmät kokoontuvat säännöllisesti noin kerran tai kaksi viikossa tekemänsä suunnitelman mukaan. Kurssiin kuuluu myös ohjaustunteja ja mahd. koko ryhmän kokoontumisia.

Recommended or required reading:

Oppimateriaali ja kurssisisällöt sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen pari/ryhmäkokoontumisiin, etätyöskentelyyn ja ohjaustunteihin, kirjallisten ja suullisten tehtävien suorittaminen henkilökohtaisen suunnitelman mukaisesti. Työskentelystä raportoidaan sovitulla tavalla ohjaavalle opettajalle. Opiskelija kerää kurssin tuotokset portfolioon, johon sisällytetään myös seurantapäiväkirja sekä kurssin loppuarviointi.

Grading:

Hyväksytty / hylätty.

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905013Y: Italian Reading and Oral Skills 2, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Määräytyy opiskelijan tason mukaisesti.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Timing:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Contents:

Opiskelija tutustuu oman opiskelusuunnitelmansa mukaisesti pari- ja ryhmätyöskentelyssä helpotettujen, omaa tasoaan vastaavien easy readers -tekstien avulla italian kieliseen kirjallisuuteen tai oman erityisalan teksteihin, oppii ymmärtämään oman kielitaidon tasoisia tekstejä, laajentaa sanavarastoaan ja harjoittelee erilaisia käytännön keskustelu- ja puhetilanteita (esim. sketseinä) ja kirjoittaa työskentelystä seuranta päiväkirjaa.

Learning activities and teaching methods:

Kurssin voi suorittaa opiskelijan oman henkilökohtaisen suunnitelman mukaisesti. Kurssiin ei kuulu kontaktiopetusta. Kurssi suositellaan suoritettavaksi parin kanssa tai pienryhmässä. Parit/pienryhmät kokoontuvat säännöllisesti noin kerran tai kaksi viikossa tekemänsä suunnitelman mukaan. Kurssiin kuuluu myös ohjaustunteja ja mahd. koko ryhmän kokoontumisia.

Recommended or required reading:

Oppimateriaali ja kurssisisällöt sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen pari/ryhmäkokoontumisiin, etätyöskentelyyn ja ohjaustunteihin, kirjallisten ja suullisten tehtävien suorittaminen henkilökohtaisen suunnitelman mukaisesti. Työskentelystä raportoidaan sovitulla tavalla ohjaavalle opettajalle. Opiskelija kerää kurssin tuotokset portfolioon, johon sisällytetään myös seuranta päiväkirja sekä kurssin loppuarviointi.

Grading:

Hyväksytty / hylätty

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905016Y: Italian Reading and Oral Skills 3, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Määräytyy opiskelijan tason mukaisesti.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Timing:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Contents:

Opiskelija tutustuu oman opiskelusuunnitelmansa mukaisesti pari- ja ryhmätyöskentelyssä helpotettujen, omaa tasoaan vastaavien easy readers -tekstien avulla italian kieliseen kirjallisuuteen tai oman erityisalan teksteihin, oppii ymmärtämään oman kielitaidon tasoisia tekstejä, laajentaa sanavarastoaan ja harjoittelee erilaisia käytännön keskustelu- ja puhetilanteita (esim. sketseinä) ja kirjoittaa työskentelystä seuranta päiväkirjaa.

Learning activities and teaching methods:

Kurssin voi suorittaa opiskelijan oman henkilökohtaisen suunnitelman mukaisesti. Kurssiin ei kuulu kontaktiopetusta. Kurssi suositellaan suoritettavaksi parin kanssa tai pienryhmässä. Parit/pienryhmät kokoontuvat säännöllisesti noin kerran tai kaksi viikossa tekemänsä suunnitelman mukaan. Kurssiin kuuluu myös ohjaustunteja ja mahd. koko ryhmän kokoontumisia.

Recommended or required reading:

Oppimateriaali ja kurssisisällöt sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen pari/ryhmäkokoontumisiin, etätyöskentelyyn ja ohjaustunteihin, kirjallisten ja suullisten tehtävien suorittaminen henkilökohtaisen suunnitelman mukaisesti. Työskentelystä raportoidaan sovitulla tavalla ohjaavalle opettajalle. Opiskelija kerää kurssin tuotokset portfolioon, johon sisällytetään myös seuranta päiväkirja sekä kurssin loppuarviointi.

Grading:

Hyväksytty / hylätty

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905015Y: Italian for Business, 4 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Status:

Taloustieteen alaan ja yrityselämään perehdyttävä itseopiskelukurssi.

Required proficiency level:

Vähintään Jatkokurssi II:n käyneille tai B1-taitotason omaaville. Jos tarkoitus on saavuttaa taitotaso B2, suositellaan jatkokurssi III:n käyneille. Mahdollista suorittaa kahdessa osassa: B1-tasoinen kurssi 2 opintopisteen laajuusena ja sen jälkeen B2-tasoinen kurssi 2 opintopisteen laajuusena.

ECTS Credits:

2 - 4 ECTS credits

Contents:

Yrityselämän kommunikointitilanteisiin valmentava kurssi, jossa pyritään harjoittelemaan tavallisimpia käytännön työelämässä vastaan tulevia tilanteita mahdollisimman monipuolisesti. Kurssiin sisältyy suullista ja kirjallista viestintää sekä kulttuurin tuntemuksen kartuttamista.

Recommended or required reading:

Itseopiskeluun soveltuvaa materiaali. Sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Itseopiskelukurssi. Kurssin alussa tehdään ohjaavan opettajan kanssa opiskelusuunnitelma. Suositellaan suoritettavaksi parin kanssa. Opiskelusta kirjoitetaan seuranta päiväkirjaa ja siitä raportoidaan sovitulla tavalla ohjaajalle. Lopussa kirjoitetaan yhteenveto ja kurssiarviointi.

Grading:

Kurssi arvioidaan asteikolla 1 - 5. Perustuu sekä kirjalliseen että suulliseen tenttiin. Tenttimuoto sovitetaan kurssin alussa.

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905017Y: Refresher Course in Italian Grammar 1, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Taso määräytyy opiskelijan tason mukaisesti.

Required proficiency level:

Suositus vähintään 905009Y Italian jatkokurssi II tai vastaavat tiedot.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Learning outcomes:

Kerrata italian kielen perusrakenteita henkilökohtaisen ohjelman mukaisesti ja harjoitella niitä itsenäisesti tai yhdessä opiskeluparin kanssa.

Contents:

Kurssin alussa tehdään ns. kuntokartoitus, jonka pohjalta sovitaan opiskelusuunnitelma ja suorittamisaikataulut sekä työskentely parin kanssa. Opiskelusuunnitelma esitellään kurssin ohjaajalle, minkä jälkeen aloitetaan suunnitelman mukainen harjoittelu, johon kuuluu myös aktiivisia puheharjoituksia.

Learning activities and teaching methods:

Itseopiskelukurssi. Kurssiin ei kuulu kontaktiopetusta, ohjauksesta sovitaan kurssin alussa.

Recommended or required reading:

Enneli Poli: Testaa italian kielen taitosi tai muuta vastaavaa materiaalia. Sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Opiskelija laatii henkilökohtaisen opiskelusuunnitelmansa kurssin alussa. Jos kurssi suoritetaan parin kanssa, säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen parityöskentelyyn yhteisen opiskelusuunnitelman mukaisesti. Opiskelusta kirjoitetaan seurantapäiväkirjaa ja siitä raportoidaan sovitulla tavalla ohjaajalle. Lopussa kirjoitetaan yhteenveto ja kurssiarviointi.

Grading:

hyväksyty/hylätty

Other information:

Italian kielen kursseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905018Y: Refresher Course in Italian Grammar 2, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Proficiency level:

Taso määräytyy opiskelijan tason mukaisesti.

Required proficiency level:

Suositus vähintään 905009Y Italian jatkokurssi II tai vastaavat tiedot.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Learning outcomes:

Kerrata italian kielen perusrakenteita henkilökohtaisen ohjelman mukaisesti ja harjoitella niitä itsenäisesti tai yhdessä opiskeluparin kanssa.

Contents:

Kurssin alussa tehdään ns. kuntokartoitus, jonka pohjalta sovitaan opiskelusuunnitelma ja suorittamisaikataulut sekä työskentely parin kanssa. Opiskelusuunnitelma esitellään kurssin ohjaajalle, minkä jälkeen aloitetaan suunnitelman mukainen harjoittelu, johon kuuluu myös aktiivisia puheharjoituksia.

Learning activities and teaching methods:

Itseopiskelukurssi. Kurssiin ei kuulu kontaktiopetusta, ohjauksesta sovitaan kurssin alussa.

Recommended or required reading:

Enneli Poli: Testaa italian kielen taitosi tai muuta vastaavaa materiaalia. Sovitaan kurssin alussa.

Assessment methods and criteria:

Opiskelija laatii henkilökohtaisen opiskelusuunnitelmansa kurssin alussa. Jos kurssi suoritetaan parin kanssa, säännöllinen ja aktiivinen osallistuminen parityöskentelyyn yhteisen opiskelusuunnitelman mukaisesti. Opiskelusta kirjoitetaan seurantapäiväkirjaa ja siitä raportoidaan sovitulla tavalla ohjaajalle. Lopussa kirjoitetaan yhteenveto ja kurssiarviointi.

Grading:

hyväksyty/hylätty

Other information:

Italian kielen kursseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!

905014Y: Tandem - Italian - Finnish, 2 op

Voimassaolo: 01.08.1995 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Learning outcomes:

- Antaa mahdollisuus tutustua kohdekielen kulttuuriin ja elämään syntyperäisen kielenpuhujan johdolla ja samalla kehittää kommunikointitaitoja kohdekielessä. Vastaavasti syntyperäinen kielenpuhujia opastaa oman maansa kulttuuriin ja elämään.
- Käyttää molempia kieliä tasapuolisesti niin, että molempien kielten puhujat saavat harjoitusta kohdekielessä.
- Lisätä kontakteja suomalaisten ja ulkomaalaisten opiskelijoiden välillä.
- Auttaa ulkomaalaisia opiskelijoita sopeutumaan suomalaiseen elämään ja toisaalta valmentaa suomalaisia opiskelijoita ulkomailla tapahtuvaa harjoittelua tai muuta oleskelua varten.

Contents:

Tandem on vaihto-opiskeluohjelma, jossa opiskelijat työskentelevät autonomisesti 2 - 3 hengen ryhmissä syntyperäisen kohdekielen puhujan kanssa, jolloin molemmat opastavat omaan kieleen ja kulttuuriin. Pienryhmät kokoontuvat säännöllisesti viikoittain keskustelemaan ennalta sovituista teemoista. Kurssin alussa sovitaan käsiteltävistä sisällöistä yhdessä tutor-ohjaajan kanssa, jolle myös raportoidaan tapaamisten kulusta ja oppimisen edistymisestä seurantapäiväkirjan avulla. Tutorin kanssa on tapaamisia myös kurssin aikana ja lopussa. Kurssi on valinnainen eikä korvaa muita kielikursseja vaan täydentää niitä.

Learning activities and teaching methods:

Kokoontumiset: n. 2 kertaa viikossa.

Target group:

Kurssi on tarkoitettu kaikeskotasoisille kielen oppijoille, myös alkeisopiskelijoille.

Assessment methods and criteria:

Säännöllinen osallistuminen pienryhmäkokoontumisiin, seurantapäiväkirjan kirjoittaminen ja raportointi tutor-ohjaajalle. Työpanos on yhteensä 54 tuntia.

Other information:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

905010Y: Translations from Finnish to Italian, 2 op

Voimassaolo: 01.08.2007 -

Opiskelumuoto: Language and Communication Studies

Laji: Course

Vastuuyksikkö: Language Centre

Arvostelu: 1 - 5, pass, fail

Opintokohteen kielet: Finnish

Required proficiency level:

B1/B2 taso. Opiskelija on suorittanut vähintään 16 op:n laajuisesti italian opintoja (italian jatkokurssi II suoritettu) tai vastaavat tiedot.

ECTS Credits:

2 ECTS credits

Timing:

Italian kielen kurseja ei tarjota kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011.

Learning outcomes:

Harjoitella ja kerrata kirjallisten tekstien perusrakenteita, tutustua eri tekstilajeihin ja niihin liittyvään tyypilliseen sanastoon ja ilmaisuun sekä omaan ammattialaan liittyviin kirjallisiin teksteihin. Tekstivalikoima yleiskielisistä teksteistä aina oman erikoisalnan teksteihin.

Contents:

Kurssilla käännetään suomesta italiaan eri tasoisia ja eri aihepiirejä käsitteleviä tekstejä A1 tasosta aina C1 tasoon asti.

Learning activities and teaching methods:

Kurssiin kuuluu n. 10 ryhmätapaamista sekä ohjaustapaamisia tutorpajassa, jossa saa henkilökohtaisempaa ohjausta oman erikoisalan tekstien osalta.

Assessment methods and criteria:

Opiskelijat kirjoittavat työskentelystä seuranta päiväkirjaa ja esittävät tuotoksensa kurssin lopussa ohjaavalle opettajalle kurssiportfoliota apuna käyttäen. Lisäksi kurssin lopussa opiskelijat kirjoittavat loppuarvioinnin kurssista.

Grading:

Arviointi hyväksytty/hylätty.

Other information:

Kurssia ei järjestetä kielikeskuksessa lukuvuonna 2010-2011. Ks. avoimen yliopiston ja Pohjois-Pohjanmaan kesäyliopiston opetustarjonta!